

مدينة الجزائر بين التأصيل الإسلامي والنمط الغربي (1830م-1962م)

-مقاربة سوسيو تاريخية-

1 فتيحة شلقو - 2 نجاح سلطان*

1 جامعة بسكرة، chellougfatih@yahoo.com

2 جامعة بسكرة، soltane.nadjah@gmail.com

تاريخ الاستلام: 2019/06/08 تاريخ القبول: 2019/10/26 تاريخ النشر: 2022/12/24

Abstract :

The national identity deeply rooted in Algerian society can not be erased in any way, and because these buildings and colonial monuments show a nature that is incompatible with the natural cultural environment of Algeria, it is nothing more than a past that does not appeal to the people of the homeland. Every Algerian is jealous of his homeland.

Algerian architecture is the product of the culture of a nation and whatever its different expressions and characteristics, it does not deviate from the accepted pattern of Islamic origin rooted deep in the depths of colonialism and the ideas of the yields of the thirst for property, and therefore remains the Arab culture is the most important Islamic culture in Algeria, Everything is exotic about local culture.

Keywords: Algerian city, Islamic roots, Western style, French occupation, urban policy

الملخص:

الهوية الوطنية الراسخة في عمق المجتمع الجزائري لا يمكن بأي حال كان أن تمحى، ولأن دلت تلك المباني و الآثار الاستعمارية على طبيعة تتنافى والبيئة الثقافية الطبيعة للجزائر فهي لا تعدو أن تكون شيء من الماضي الذي لا يروق ذكره لأبناء الوطن ففكرة الاستقلال ما كانت لتمحى أبدا من ذهن كل جزائري غيور على وطنه.

العمارة الجزائرية هو نتاج ثقافة أمة ومهما اختلفت تعابيرها وصفاته إلا أنه لا يخرج عن النسق المتعارف عليه من أصالة إسلامية متجذرة في أعماقه لا تمحوها شوائب استعمار ولا أفكار غلاته المتعطشين للتملك، وعليه تبقى الثقافة العربية الإسلامية هي أهم هي الثقافة السائدة في الجزائر لذا كانت الثورة على كل ما هو دخيل عن الثقافة المحلية.

الكلمات المفتاحية: المدينة الجزائرية، التأصيل الإسلامي، النمط الغربي، الاحتلال الفرنسي، السياسة العمرانية

■ مقدمة:

إن تباين الصور الحياتية للمجتمع الجزائري و تمازج الثقافات ما بين تلك التي تأخذنا إلى الماضي الإسلامي التليد والأخرى التي تتجلى فيها صورة المدينة العصرية الأوربية لدلالة على أن هناك العديد من الشعوب قد مرت على هذه البلاد، والعناصر البشرية التي عمرت الأرض، وتركت تراثها الحضاري، بغض النظر عن طريقة وكيفية تواجدها (بشكل استعماري أو غير استعماري)، وقد شكلت المدينة الجزائرية بكل العناصر التي تحويها و الفضاءات التي يتفاعل فيها أفرادها، نمطا يحمل في طياته العديد من الخصوصيات، التي ميزتها على غيرها من الأقطار، والملاحظ لخصوصيات المجتمع الجزائري بأدق تفاصيلها والمتعمق في المعيشة مع أفرادها يلمس تمازج ثقافي وحضاري، ما بين مجتمع متنسج بالثقافة الإسلامية والتعاليم والتعاملات التي يقتضها ذلك التأصيل الإسلامي، من خلال العادات والتقاليد، وأسلوب العيش، وهو أمر ليس بالغريب على الانتماء الطبيعي للعالم الإسلامي خاصة في الفترة التي سبقت الاحتلال الفرنسي، أي فترة التواجد العثماني بالجزائر، وفي ذات المكان نجد أن البصمة الاستعمارية موجودة و قد تركت مخلفاتها، كونها عمرت زمنا طويلا، وعليه سنحاول من خلال هذه المداخلة ملامسة المدينة الجزائرية ومعرفة طبيعتها و ما طرأ عليها من تباينات وتغيرات باختلاف الأجناس البشرية والتركيبات العمرانية التي مرت بها من خلال البنية الاجتماعية الثقافية والعمرانية.

فما هي ملامح وتجليات تأثيرات السياسة العمرانية الاستيطانية الفرنسية على المدينة الجزائرية من 1830-1962م؟

انطلاقا من المادة العلمية المتوفرة (مصادر باللغتين) عاجت موضوع مداخلتي هذه وقف

المحاور التالية:

- سياسة الاستيطان الأوربي في الجزائر وانعكاساتها على المجتمع الجزائري .
- المدينة الجزائرية وأصالة العمران الإسلامي قبل الاحتلال الفرنسي.
- السياسة العمرانية الفرنسية في الجزائر بين إقصاء الهوية الوطنية و ترسيخ طابع المدينة الأوربية.

1- سياسة الاستيطان الأوربي في الجزائر وانعكاساتها على المجتمع الجزائري.

يُعرف الاستيطان (**colonization**): على أنه اتخاذ بلد ما موطنًا ، أو اعمار الأماكن المهجورة أو البحث في استيطان الجماعات البشرية في الكرة الأرضية من حيث علاقاتهم بالبيئة الجغرافية أو البحث في توزيع الإنسان في رقعة الأرض، ويطلق مصطلح الاستيطان على ظاهرة محاولة القضاء على وطن ودخول عنصر أجنبي بهدف الاستيلاء على قسم من الأرض (الكياي، 1985، ص 182). وقد طبق الاستعمار الفرنسي في الجزائر سياسته الاستيطان، من منطلق إيمانه بترسيخ وجوده في البلاد، وبالتالي لا بد له من محاولة طمس معالم المجتمع الحاضر من أجل إيجاد مجتمع أوربي كقيل بالدفاع عن سياسة الدولة التي جلبته من أجل أن يخدم مصالحها وهكذا نجد أن السياسة الاستيطانية الشاملة التي انتهجتها الإدارة الاستعمارية لإيجاد شعب أوربي يعوض الجزائريين، الذين لم تعترف فرنسا لهم حتى بصفتهم الشرعية كشعب بل ولنقل كإنسان لأن القوانين الإنسانية منعدمة في زمن الحرب في الجزائر بعد مصادرة الأراضي، التي سهلت عليها إقامة مستوطنات جديدة، لأمر جلي في تاريخ الاستعمار ، ضف لذلك عمليات التهجير والإجلاء الواسعة النطاق التي تعرض لها الشعب الأعرل نحو الحدود والنفي خارج الوطن التي مست شرائع عدة من المجتمع بتفليق التهم الباهتة أو بدونها.

إذن فالاستيطان شديد الصلة بالاستعمار، وهو مرحلة موارية له وتمثل حده الأقصى، ولا يتم الاستيطان إلا في بيئة ومناخ استعماري، يشرف عليه ويرعاه وهو ينهب الأرض ويملكها. (نهبان، 2006، ص 23)

وبالنظر إلى هذه السياسة نجد أن أول محاولة للاستيطان الرسمي كانت سنة 1832م حيث وصلت لميناء الجزائر سفينة تحمل 400 مهاجر ألماني وسويسري كانوا متجهين إلى العالم الجديد لكن الوكيل المتعاقد معهم تخلى عنهم، وما يدل على تلاعب الفرنسيين بالأرض عديد المراسلات التي كانت موجودة وللتدليل على ذلك نجد مثلا مراسلة الجنرال برو (Bro) من الجزائر إلى شقيقته بباريس بتاريخ 18 فيفري 1834م جاء فيها " تسأليني أين صار الاستعمار أقول لك انه اقتصر حتى الآن على

امتلاك الأرض أننا نلعب هنا على الأرض كما نلعب في البورصة على أسهم مداخيل البن ". (زغلول، 1960، ص 99)

النظرة السطحية لمضمون هذا التصريح بإمكانها أن تعطينا تصورا صحيحا لما كانت تعانیه الجزائر من ويلات التقسيم لأراضيها من لدن ساسة الاحتلال الفرنسي فما بالك إذا ما تعمقنا في التشريعات والقوانين التي كانت تطرح في كل مرة بدافع النهب والسلب . هذه السياسة المطبقة من طرف الادارة الاستعمارية هي راسخة حقيقة في ذهنية كل فرد أعطته الادارة الاستعمارية حق التصرف في الأملاك العمومية والخاصة، وبالتالي هي نتاج إيديولوجيته في الحياة، قبل أن تكون نتاج لإيديولوجيته في المستعمرات، من خلال التعبير الصادق عن المخزون الثقافي لعقيلة الأوربي ونظرته اتجاه الإنسان الجزائري، حيث لا يعترف بشخصيته، وهويته، ويسميه أحيانا بالمسلم الفرنسي، الأهلي،العرب،الشمال الإفريقي إلا أنه لا يسميه الجزائري.(Planchais,1990, p42)

2- المدينة الجزائرية وأصالة العمران الإسلامي قبل الاحتلال الفرنسي.

ظل المجتمع الجزائري ذا طابع ريفي حيث أن 90 بالمائة من السكان قبل 1830م كانوا ينتظمون في قبائل ويعيشون في الريف، بالرغم من وجود دائم لتجمعات سكنية مدنية الطابع، أن هذه السمة المحددة لها دلالتها من حيث بنية التفاعلات الاجتماعية، والمواقف والأدوار، وطرائق انتظام العلاقات الاجتماعية ضمن النظام الاجتماعي العام الذي ميز المجتمع الجزائري في تلك الحقبة الزمنية. (الهوري، 1960، ص 15)

أما عن الأملاك العمومية والخاصة فنجد أنه قبل 1830م كان نظام امتلاك الأراضي في الجزائر يسير وفق للأصول و الشرع الإسلامي وكانت هناك أربعة أنواع من الأراضي : (مارسيل، 1959، ص 47)

– الأوقاف.

– أراضي الحكومة.

- أراضي القبائل .
- الأملاك الفردية.

نلاحظ أن الأوقاف تنصدر القائمة لذا نجد أنه لدى دخول الاستعمار الفرنسي للجزائر كان من أول المراسيم التي أصدرها، أنه عمل على ضم الأوقاف العمومية إلى أملاك الدولة الفرنسية لأن الجزائر كانت من أكثر الدول وافية في ذلك الوقت. (آجقو ودريدي، على الرابط: <http://tafsir.net>)
المدينة الجزائرية في ظل الحكم العثماني ظلت محافظة على سماتها الطبيعية المنضوية في إطار الدولة الإسلامية ذات الأبعاد والأطر الدينية المستوحاة من العقيدة خاصة وأن الدارس لتاريخ الجزائر في العهد العثماني يجد أن قدوم الأتراك للجزائر في الحقيقة كان لرد الهجمات الصليبية التي كانت تتوالى على السواحل المغاربية وباعتبار الدولة العثمانية حامية للأقطار الإسلامية فقد حملت لواء الدفاع عن الإسلام والمسلمين حينها وبالتالي فلا غرابة من تجذر التقاليد والأعراف الإسلامية في صبغة المدينة الجزائرية خلال هذا العهد.

فالحضارة العثمانية تعطي الصدارة للعمارة، وهي عمارة تستند إلى المعارف التقنية الضرورية وتتميز بحس تنظيم المكان وتوازن الكتل، تظهر بوضوح الملامح الإسلامية من حيث البساطة وخصائص المجتمع الإسلامي، وقد اعتنى الجزائريين بالمؤسسات الدينية والاجتماعية التي تهدف إلى غرس القيم والأخلاق في نفوس السكان وهي أبرز صفات الحضارة الإسلامية، ومن أهم هذه المؤسسات التي اهتموا بها المساجد، نظرا لدورها الكبير في توجيه سياسة الدولة. (فويال، ب ت، ص8)

عن أهم الفسيفساء الفنية التي ميزت الهندسة العمرانية المدينة الجزائرية في العهد العثماني نجد البلاطات ولوحات البلاطات التي تزين مباني الجزائر بأساليب زخرفية متنوعة تقوم على أساس الزخارف الرئيسية المعروفة في الفن الإسلامي مثل الزخارف الكتابية والهندسية والنباتية وقد خص الإسلام فن الخط برعاية خاصة لصلته الوثيقة بالعقيدة وتعتبر الكتابة والخط العربي حيثما وجد دليلا على سيادة الإسلام وعظم تأثيره. (لعرج، 1990، ص 245-246)

3- السياسة العمرانية الفرنسية في الجزائر بين إقصاء الهوية الوطنية وترسيخ طابع المدينة الأوربية.

مرت مدينة الجزائر في الفترة الاستعمارية بمرحلتين :

- مرحلة الغزو و الاحتلال والتدمير للمباني والمعالم وتشويه شخصيتها حيث هيا المستعمر الفضاء لبناء مدينة أوربية جديدة على أنقاض المدينة الجزائرية العتيقة.
 - مرحلة القطيعة التاريخية التي عاشتها المدينة تحت الاحتلال عندما اضطرت للتأقلم مع نمط غريب مسيطر جلب معه المدينة الغربية.
- فكان سعي المحتل إلى ترسيخ سياسة قائمة على إقصاء المجتمع الجزائري و إفراغ المدينة تدريجيا من سكانها الأصليين ليبنى بذلك صرحا استعماريا جسده فيه نظام سياسي واقتصادي جديد ما كان ليتحقق دون الإقصاء و الإفراغ ثم الاحتواء من جديد بطريقة فوضوية سريعة. (ميدان، 2007/2008، ص 15-16)

بالتالي عرفت عملية استقرار المستوطنين الأوربيين بالجزائر تطورا سريعا خاصة في الفترة من 1830م-1851م، بعد تحول المنشآت العمرانية بالعاصمة إلى الطابع الأوربي ومنذ 1851م إلى 1872م حد تسارع كبير في عدد المهاجرين الأوربيين بالجزائر نتيجة تطور المشاريع الاستعمارية الكبرى مثل شق الطرق، مشاريع سكك الحديد، فتح الموانئ، بناء العمارات على الطراز الأوربي مما استوجب يد عاملة متخصصة أوربية ، ومنه فان إحصاء عام 1872م يعطي أكر من 245000 أوربي منهم أكثر من 130 ألف فرنسي و 71 ألف اسباني و18 ألف ايطالي و12 ألف مالطي وأكثر من 14 ألف من جنسيات أوربية أخرى، وهكذا أصبحت معظم المدن التي استقر بها هؤلاء تحتوي أحياء مدينة ايطالية وأخرى اسبانية وبعضها مالطية تحمل داخلها كل القيم والتقاليد الاجتماعية والثقافية المغايرة لقيم المجتمع الجزائري (قريشي، 2001/2002، ص 26-29)

هذا وقد حاول المحتلون فرض رؤيتهم المعمارية في محاولة لطمس المعالم الدالة على البعد الثقافي للهوية المجتمعية لسكانها الأصليين و إحلال معالم فرنسية محلها، وهي ظاهرة شملت المدن

الجزائرية لكن بدرجات متفاوتة مما يدل على عزمهم في البقاء ومسايرة التطور العمراني والتصميمات العمرانية في مجال السكن وفق تصميم ورسم هيكل معماري وتم الاستعانة في هذا الميدان بمهندسين معماريين فرنسيين فحمل كل معماري أفكار ونمط مدرسته منها الكلاسيكي ، وعصر النهضة، والفن الحديث (صالح، 2009/2008، ص 95)

في اعتقادي الدولة التي تأتي للتعمير والبناء في البلاد المحتل، حسب النظرية الاستعمارية، هي دولة تحاول نشر الحضارة في دولة أخرى متخلفة وتراها أقل منها في التمدن والتحضر، لكن الحقيقة هي أن هذه الدولة الاستعمارية تحمل منطقتين في البناء، المنطق الأول هو منطق الاستقرار، لأن من يفكر في البناء وتعمير الأرض يحمل نظرة بعيدة الأمد في البقاء على هذه الرقعة الجغرافية، فلا يرى في تعميره إلا حفظا لبقائه، وأولوية لوجوده، وهو ينظر للأجيال القادمة التي ستخلفه، أي نظرتة مستقبلية وليست أنية فقط، أما المنطق الثاني هو منطق الحقد على كل ما هو أصلي في الوطن، فتدنيس المعالم الدينية، وتهديم المباني، وإقامة مستوطنات أوربية على أبقاضها، هو نابع من سياسة حقد عمياء على كل ما هو إسلامي وكل ما هو رمز للهوية الأصلية للشعب.

ومن أجل معرفة الطرق والوسائل المستعملة في التخطيط الفرنسي بالجزائر تنطرق للسياسة المطبقة في كل فترة: (سنوسي، 2011/2010، ص 22)

- الفترة من 1830م إلى 1919م: تميزت سياسة التعمير بتطبيق مخطط التصنيف والاحتياطات حي أنشأته لجنة معنية وهو مخطط خاص بتنظيم وتصنيف الطرقات وعرضها، المجالات العمومية، المساحات الخضراء، كذا الاحتياطات العقارية الواجب تركها من أجل إنشاء التجهيزات والمعالم ويهتم بمختلف التحصينات.
- الفترة من 1919م إلى 1948م: بعد الحرب العالمية الأولى نشأ لأول مرة التخطيط الحضري في فرنسا ومستعمراتها من بينها الجزائر من خلال قانون " كوردينات" الذي طبق خلال 1919-1924م، حي تم إنشاء مخططات التهيئة وتوسيع وتحسين المدن وطبقت في الجزائر من خلال المرسوم المؤرخ في 1922/1/15.

– الفترة من 1948م إلى 1962م: بعد الحرب العالمية الثانية تم إلغاء المخطط السابق وتم برمجة مخطط تعمير خاص بالجزائر العاصمة سنة 1948م من طرف وكالة التخطيط حيث تم إنشاء ملف خاص بإحصاء مشاكل التعمير.

فاعتمدت فرنسا في تدعيم مشروعها الاستيطاني على العديد من الوسائل والأساليب من أجل توسيع منظم ومحكم في كافة التراب الوطني الجزائري فباشرت بسن القوانين لتكون عملية المصادرة مقننة وعملت وفق إستراتيجية مدروسة الأهداف لغرس الكيان الاستيطاني فحسب أحد غلاة الاستعمار "أنه تم تزويد مدينة الجزائر قبل مدينة "روان" الفرنسية بقنوات صرف المياه والطرق ومد الخطوط الحديدية وتزويد المدن بالكهرباء وبناء المدن وغير ذلك، و اقترنت كما عملية توسيع وشق الطرق بزيادة عدد المهاجرين الأوربيين الأمر الذي أدى إلى تنظيم حركة النقل من جهة وإلى الرغبة في فرض السلم في البلاد وإحكام السيطرة أكثر ما يعني سلامة المستوطنين وهو الأمر الذي يهم فرنسا بالدرجة الأولى (بن أشنهو، 1979، ص 103-106)

تجلت ملامح العمران الكولونيالي تدريجياً على مستوى مناطق عدة، فالشريط الساحلي على سبيل الذكر بدا على شكل مجمعات سكنية في مناطق حضرية، مخصصة لهذا الغرض، وقد برز إلى الوجود نسيج عمراني جديد يحمل في معالنه قياً ومواصفات عمرانية غريبة عن المعالم العمرانية المحلية، إن المجمعات السكنية الحضرية المشيدة من طرف المستعمر، كانت تقام عموماً على محاور أربعة تأخذ شكلاً صليبياً، تتوزع عبره الشوارع الرئيسة التي تتفرع منها شوارع ثانوية، يقيم المستعمر عادة على الجوانب الأربعة: تمثله البنايات الرئيسة: مركز بريدي، ومركز ضرائب، وبنك، ومساحة خضراء، ثم تتبع البنايات السكنية الجماعية والفردية، والمحلات التجارية، ومرافق التعليم... إلخ.

هذا التخطيط كان مستلهماً في الواقع من التقسيم الوظيفي للعمران الغربي، الذي قام على أنقاض العمران العثماني الذي كان سائداً من قبل، في حين التجمعات السكنية في الريف كانت تبدو إما

على شكل منازل واسعة وضياع منفردة، أو متقاربة بمحاذاة الحقول الزراعية، أو قرى استيطانية (فكار، 2013، ص 589)

إن الضيعة الريفية التي كان يملكها المستوطن الفرنسي بالخصوص، وبغض النظر عن حجمها وسعتها مستمدة أصلاً من التراث الإغريقي الروماني النهضوي، هذا الإطار المبني والدخيل على الريف الجزائري كثيراً ما كان يظهر الحنان إلى الريف الفرنسي، حيث حلم راود المستوطنين، وأضحى انشغالهم منصباً في امتلاك الضياع والمنازل الفردية المحاطة بالمساحات الخضراء وإن أول ما قام به الاستعمار هو توطين قرى جنينية خاصة بالمعمرين الأوائل، في قلب السهول، بدأت تظهر في الأفق ثنائية مجالية : مجال تقليدي بعمرانه المتواضع ونشاطاته التقليدية، ومجال كلونيالي غريب عن ثقافة و سوسيولوجية العالم الريفي. تعمقت الثنائية المحلية و تجذرت في مختلف المناطق، بدعامة العمليات والإجراءات الاستحواذية للمجال الريفي ويمكن ترتيبها إجمالاً في نمطي الاستيطان. (فكار، 2013، ص 590)

هكذا كانت صورة المدينة الحقيقية التي أرادها المحتل وخطط لها بناء على خلفية استعمارية مجسداً بذلك وجوده في أشكال عمرانية شاهدة على ذلك.

مساعي فرنسا لإيجاد مدينة أوربية جديدة نلمسها في التحولات التي مست القصبة أو المدينة القديمة، نتيجة التهديم، عكس ما كانت عليه في العهد التركي، فقد كانت تتربع على مساحة 50 هكتاراً تقلصت بسبب الهدم إلى 18 هكتاراً فقط هذا التقلص لم يكن عفويا لأن المحتل أراد إخضاع المدينة للتغيرات والأفكار الأوربية، التي جاء بها في البداية التغيرات كثيرة منذ بداية الاحتلال كان أكثرها في الناحية السفلى للقصبة التي تعتبر أول حي لإقامة الأوربيين، كما استمر الهدم للمنازل والمساجد والأحياء حيث دمر الاحتلال مسجد كنتشاوة عام 1832م و ما جوره و بنى مكانه كنيسة كاثوليكية وحول مساجد عديدة إلى ثكنات ولم يسلم قصر الداوي - الجينية- من الهدم فاختفى تماماً عام 1856م وكانت معظم المنازل المدمرة قد هجرها سكانها ، فعاشت المدينة وضعا مأساويا نتيجة المصادرة والسلب والنهب والتجريد وكان من ذلك تدمير اقتصادي واجتماعي فاخفت تدريجيا بعض الحرف المحلية وأصبحت أسواقها مركزا لاستقبال المنتجات الأوربية، كانت

عمليات الهدم مقصودة فالاحتلال يبحث عن فضاءات لإسكان الوافدين من المعمرين الأوربيين فقد برزت لاحقا مدينة جديدة غربية يقطع طرقاتها عربات وتكثر فيها المقاهي. (ميدان، 2008/2007، ص 16-24)

وللتدليل على هذا الكلام نسوق بعض الشواهد التاريخية فنجد:

— مسجد كنتاوة: حولته السلطة الاستعمارية الى كنيسة عام 1832م بعد تدمير جزء منه .

— مسجد علي بتشين: تحول الى صيدلية ثم تحول الى كنيسة عام 1843م اسمها "notre dames des victores ."

— جامع القصبة البراني: لأنه بني للأجانب (البرانية) سمي كذلك ، تحول لكنيسة في ماي 1839م.

من الأحياء الجديدة التي بناها الاحتلال في مدينة الجزائر شارع الناحية الشرقية للمدينة اسمه شارع ايزلي وكان هذا الشارع يعد الشريان الحي للنشاط التجاري، عليه فقد تعرضت المدينة لتغيرات في الهندسة المعمارية .

ميزة السكن الجزائري عن نظيره الأوربي تتضح من حيث الغرف التي تبدو ضيقة ومحدودة العدد وفي أغلب الأحيان كانت الغرفة هي المسكن الوحيد للعائلة أجمع وهذا الضيق ناجم عن أعمال الهدم والتوسعة في الطرقات من طرف الاستعمار ، أما السكن الأوربي كان واسعا مع مستوى معيشي فخم. (ميدان، 2008/2007، ص 27-38)

إزالة الأبراج والحصون، حيث تم هدم برج باب عزون الذي شيد سنة 1661م ونقل ملكية أرضيته الى المؤسسة العقارية وبذلك طمست الآثار المعمارية الاسلامية للجزائر، وهذا البرج يُعرف لدى الجزائريين بـ برج رأس تافورة ، ولقد لعب دورا بارزا سنة 1830م في منع الاسطول الفرنسي من السيطرة على المدفعية الجزائرية. (Delphin, 1904, p191)

بالمقارنة بالمجال الذي كان يتمركز فيه الأهالي، فإن التفاوت كان واضحاً للعيان، فالتقسيم النطاقي للعمارة جسد التفاوت والتناقضات التي كانت سائدة، إذ من جهة المراكز الكولونيالية المدعمة بمستلزمات الحياة كلها، من جهة ثانية مساكن الأهالي مفتقرة لأي تنظيم عمراي مشكلاً بذلك حزاماً بائساً، وعلى هذا الأساس يمكن القول أن المجال الريفي، منذ الاحتلال وحتى بداية الاستقلال تطور عمرايياً لصالح المعمرين، من أجل تحقيق الحلم الاستيطاني " التعمير الديمغرافي العمراي"، الذي طالما راود كثيراً من المخططين والمنظرين الذين شجعوا حتى مبدأ إجبارية بقاء المعمر، للحصول على الأرض والمسكن فنظروا قراءة سوسيوولوجية لهذا الواقع ميزه افتتاح الإطار المبني الكولونيالي على العالم الخارجي، وهذا عكس ما كان سائداً من قبل، فضلاً عن توقع هذا الإطار في مناطق إستراتيجية دفاعية، لا تتداخل مع الإطار المبني التقليدي، فمن ضيع واسعة ومنازل ذات سقوف حمراء قرميد إلى القرى، كلها معالم كانت تظهر تقطعا وتمايزا مجاليا بين البيئة الاجتماعية للمعمر وبيئة الإنسان الريفي الجزائري، فقد مثل الريف الجزائري حقل تجارب شيدت فيه بنايات سكنية ومرافق من نمط مخالف تماماً عن المألوف، فقد غمر المجال الكولونيالي المجال التقليدي المنغلق دون أن يكون هناك تداخل، فحافظ الأهالي على طابعهم السوسيوولوجي للسكن، هذا الأخير لم يطرأ عليه تغيير إلا تحت الظروف القهرية، وفي مراحل لاحقة للاستيطان، كانت أول ملامح التغيير في السكن التقليدي تغيير توطين الإقامة من الأعلى إلى المناطق السفلية الهامشية، و حراك مجالي مرغم فرضته ظروف الحياة القاسية بحثا عن العمل، نتج عن إنجاز المشاريع العمرانية المدعمة بالخرائط الطبوغرافية (فكار، 2013، ص 294-295)

إذن هذه هي فرنسا التي جاءت لأجل نشر الحضارة نجدها تحاول بكل ما تسنى لها من تدبير وحيل من أجل إحلال العمارة الأوربي محل نظيره الجزائري حتى تتأكد من أنها في عمق مدينة فرنسية أو قد صنعت امتدادا لبيئتها الطبيعية في الجزائر.

قد تعرضت القصبة للغموض والتشويه في بعض أقسامها خاصة في الفترة من 1830 م إلى 1974 م حيث صارت ابتداء من 1830-1840 م بكنة لقادة الحملة الفرنسية وتحولت بعض

أقسامها لتصبح مستشفى عسكري وفي 1844 شوهت الأقسام الوسطى وشق الطريق الرابط بين المدينة وحي الأبيار. (خلاصي، 2007، ص8)

■ الخاتمة:

لقد حارب الاستعمار الفرنسي كل ما هو جزائري من منطلق حقد استعماري دفين لا يفهمه إلا من عايش الوضع سنين الحرب في الجزائر، فقد أبدعت الإدارة الاستعمارية الفرنسية في انتهاج العديد من السياسات من أجل محو الشخصية الوطنية ومعالم المجتمع الجزائري فخاربت كل ماله علاقة بالوطن، شملت المخططات الاستعمارية كل مجالات الحياة العامة من جانب اجتماعي، ثقافي، اقتصادي... الخ، بل وخصصت لذلك رجالها المحنكين الأكفاء من أجل إنجاح العملية وكانت فرضية بناء مدينة أوربية في الجزائر أمر بديهي لديها كونها اعتبرت الجزائر مقاطعة فرنسية، قد يكون العمران الجزائري قد اصطبغ في يوم ما بما أراده الاستعمار له من تعابير جديدة وسجات غريبة لكن ذهينة الفرد الجزائري بقيت محافظة على ذلك الإرث الثوري الذي يدفعه للدفاع عن كل ما هو جزائري وله صلة بالوطنية .

قائمة المراجع:

1. عبد الوهاب الكيالي (1985)، الموسوعة السياسية، ج1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت -لبنان.
2. يحي محمد نهبان (2006)، معجم مصطلحات التاريخ، دار يافا العلمية للنشر والتوزيع، الأردن.
3. سعد زغلول فؤاد (1960)، عشت مع ثوار الجزائر، دار العالم للملايين، بيروت.
4. الهواري، عدي (ب ت)، الاستعمار في الجزائر، سياسة التفكيك الاقتصادي والاجتماعي 1830-1960م، ترجمة جوزيف عبد الله، دار الحداثة، بيروت.
5. مارسيل أجريتو (1959)، الوطن الجزائري، تر عبد الله أود، (د د ن)، (د ب ن).
6. أجقو علي، دريدي وفاء، منظومة التعليم القرآني في الجزائر الواقع التحديات واليات التفعيل، المؤتمر الدولي الثاني لتطوير الدراسات القرآنية، جامعة الملك سعود ومركز تفسير الدراسات القرآنية، 2014م-1436هـ، متاح على الرابط: <http://tafsir.net>
7. سعاد فويال (ب ت)، المساجد الأثرية بمدينة الجزائر، دار المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر.
8. عبد العزيز محمود لعرج (1990)، الزليج في العمارة الإسلامية بالجزائر في العصر التركي، منشورات عويدات، بيروت -لبنان.
9. كوثوم ميدان (2007-2008)، مدينة الجزائر الأوضاع الاجتماعية والثقافية والسياسية (1919-1939)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ المعاصر: مغرب أوروبا وضمي البحر المتوسط، إشراف بن يوسف تلمساني، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية قسم التاريخ، جامعة بن يوسف بن خده الجزائر.
10. قرشي محمد (2001-2002)، الأوضاع الاجتماعية للشعب الجزائري منذ نهاية الحرب العالمية الثانية إلى اندلاع الثورة التحريرية الكبرى 1945-1954م، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحدي والمعاصر، إشراف بن سلطان عمار، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر.
11. توفيق صالح (2008-2009)، المجتمع وال عمران في مدينة سكيكدة خلال الحقبة الكولونالية، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، تخصص تاريخ وحضارات البحر المتوسط، إشراف فاطمة الزهراء قشني، قسم التاريخ والآثار، جامعة منتوري.
12. سنوسي رفيقة (2010-2011)، أدوات التهيئة والتعمير بين التشريع والتطبيق -دراسة حالة مدينة باتنة-، مذكرة مكلمة لنيل شهادة الماجستير في الهندسة المعمارية تخصص المدينة والمجتمع، إشراف بلقاسم ذيب، معهد الهندسة المدنية والري والهندسة المعمارية، جامعة الحاج لخضر باتنة.
13. بن أشهو عبد اللطيف، تكون التخلف في الجزائر 1830-1962م، ترجمة مجموعة أساتذة، (د.د ن)، الجزائر، 1979.

14. عثمان فكار (2013)، الاستيطان العمراني الفرنسي في الريف الجزائري مقارنة سوسيو تاريخية، مجلة جامعة دمشق، مج 29، ع 3+4، سوريا.
15. علي خلاصي (2007)، قصبة مدينة الجزائر، ج 1، دار الحضارة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر.

16- Jean Planchais (1990), Patrick Evens, La guerre d'Algérie dossier et témoignages, Harphonic, Alger.

17. Delphin. G (1904), Le Fort Bab-Azoun, in Revue Africaine, vol. 48.